



# Las colonias venezolanas en PANAMA y COSTA RICA

San José de Costa Rica, 11 de Agosto de 1913.

Señor Doctor don Alejandro Rivás Vásquez.

Presente.

Mi estimado Doctor y amigo:

Varios miembros de la Colonia Venezolana de Panamá que como usted sabe, está adscrita en casi su totalidad al programa del Partido Liberal Progresista del cual es usted digno Jefe, se ha dirigido a mi excitándome a solicitar de usted sus pareceres y, si fuese posible, su palabra de consigna en presencia del conflicto revolucionario que ha levantado en Venezuela el General Cipriano Castro.

Esta excitación coincide con el deseo de los venezolanos residentes en Costa Rica, amigos de Ud., de oír su palabra en la actual emergencia guerrera porque atraviesa nuestra Patria, y yo, el más humilde quizás, pero el más entusiasta de los sinceros admiradores de las virtudes republicanas que exigen su figura y la destacan y asignan el primer lugar entre nuestros hombres de Estado, vengo a cumplir por medio de las presentes líneas el honroso encargo de los compatriotas residentes en Panamá y a transmitirle la expresión del justificado anhelo de sus paisanos y parciales aquí domiciliados, no sin protestarle mi profunda convicción de que la gran mayoría de sus amigos, la cual, sin duda, constituye el nervio más sano y vigoroso de la opinión pública venezolana, seguirá con resolución y con firmeza las indicacio-

nes que le haga su palabra prestigiada de antiguo por la avasalladora autoridad que en la vida solo conquistan para sí los espíritus que cristalizan su conducta en los moldes rígidos y nobles del Deber, del Patriotismo y del Honor. Créame su decidido y consecuente amigo,

César A. Rivero Trujillo.

San José, Costa Rica, 13 de Agosto de 1913.

Señor don César A. Rivero Trujillo.

Ciudad.

Mi estimado amigo y compatriota:

Me refiero con gusto a su apreciable de fecha 11 de los corrientes.

Es casi imposible en la vida práctica y fecunda de los hombres, de los Partidos o los Pueblos, trazarse líneas como definitivas trayectorias que deban ser luego recorridas durante determinado ciclo histórico, porque lo imprevisto de los sucesos y de las circunstancias accidentales modifican frecuentemente la longitud, dirección y forma de esas líneas.

Mas, si es muy hacedero en la vida individual o colectiva señalar rutas que no deberemos trazar jamás. Así, los hombres que consagran sus esfuerzos al triunfo de la Democracia, pueden pretir irrevocablemente cualesquiera compensadas con la tiranía.

Es esto lo que hoy nos corresponde hacer a los liberales progresistas frente a la pretensión maldita de Cipriano Castro de

## solicitan del Jefe del Partido Liberal Progresista de Venezuela, que declare cual es su actitud en el presente conflicto.

## El doctor Rivás Vásquez condena enérgicamente la revolución de Cipriano Castro y dice que en la lucha prefriere que sea Gómez y no Castro el caudillo vencedor.

a las queridas de su vasto harem propiedades urbanas y rurales por valor de millones de francos que costaba el Tesoro Nacional, paladín de los fueros de nuestra sociedad! Castro, el implacable y sombrío verdugo de Tailhardat, de José María Gil, de Paredes, de Centeno, de Carabayo y de infinidad de otros valientes y generosos soldados de nuestras buenas Causas, adalid de las libertades públicas! Castro, el especulador macabro que hacía hundir en las aguas del Orinoco por los vapores de la Armada Nacional los buques mercantes de las compañías que se atrevieron a resistir sus órdenes de liquidación y traspaso a su favor; el asaltante, puñal en mano, de la Compañía de Luz Eléctrica de Caracas; el monopolizador de la Navegación del Lago del Maracaibo; el ladrón más cínico del Tesoro de la República que confundía absolutamente con su caja

particular exhausta de oro y llena de obligaciones cuando el Acaso lo encubrió a la Presidencia; ese Castro, modelo ahora de probidad y perseguido de la Justicia popular para llamar a cuentas a su sucesor!

Conozco bien el alma sinistra de Cipriano Castro. Si la fortuna volviere a posarse nuevamente en su tienda de campaña, la patria venezolana habría entrado de seguro en una violenta y dolorosísima agonía. Castro ascendería las gradas del Capitolio lleno de la coacción de odio, sediento de venganzas. Al golpe de su espada atilina caerían primero las cabezas de los venezolanos que junto con Gómez lo lanzaron del Poder; caerían luego las de sus adversarios que como Guerra y Pedro Julian Acosta surgen en la tumba de sus celdas o que como Rolando, Peñalza y Riera volvieron del ostracismo; caerían después las de

los amigos y tenientes que no supieron o no quisieron defenderlo, y caerían, por último, las de los venezolanos todos por el enorme delito de haberse puesto de pies ante su figurilla arruinada por todo género de excesos.

Pero el triunfo de Castro es imposible. Los venezolanos conocemos bien la arteria de sus proceres, sabemos demasiado de la insinceridad de sus palabras, y todos los que alguna vez han sido sus compañeros y amigos tenemos conciencia perfecta de que la inconsecuencia y la deslealtad son el premio que Castro acostumbra otorgar al día siguiente de la victoria a los más meritorios de sus comilitones. ¿Quién no recuerda aquella alma ilustre y grande de González Alzate doblandose en brazos de la muerte preparada por la suspicacia y la traición de Castro?

La bandera que Castro acaba de levantar solo está sostenida por una ambición enferma, carcomida por el vicio. En sus pliegues no hay el hálito de una sola virtud. Para los venezolanos no existe esa leyenda de la heroicidad de Castro cumplida en defensa de nuestra integridad territorial, de nuestra Soberanía, de nuestra gloria y de nuestro nombre. ¿Que Venezolano ignora la comedia burda de Diciembre de 1902 en que a la vez que se lanzaba a los vientos de la pobre Patria escamecida una valiente proclama cuyo acento vibraba al unisono del sentimiento nacional herido, de nuestro temperamento bélico y de nuestro concreto histórico, se solicitaba en secreto el amparo del pabellón

estrellado, se nombraba representante de la nacionalidad de más pura estirpe boliviana a un traficante yanqui y se reconocía en principio, previamente, la justicia de las reclamaciones de las potencias aliadas? ¿Cuál venezolano que no sea malvado o demente cometerá a alistarse bajo los pliegues de esa fatídica bandera?

Consta a usted y a todos mis conciudadanos que yo he sido,—de los hombres que contribuyeron eficientemente a realizar y a consolidar la Reacción de Gómez contra Castro,—el primero en declarar en abierta, franca y tesonera oposición a Gómez cuando éste abandonó el camino de la ley para seguir las huellas trazadas por su predecesor; y, sin embargo, crea usted, mi querido amigo, y creen los amigos a nombre de quienes usted me habla y de quienes aguardo sabrán permanecer serenos esperando que llegue para nosotros el momento de la acción y, con ella, el de la salvación de la República, que si del seno de los actuales acontecimientos no ha de surgir una evolución que oriente nuestros grandes ideales de patriotas y si, indefectiblemente, hubiese de quedar el Poder en manos de Gómez o de Castro, y en consecuencia, hubiese de imponerse una prolongación forzosa del exilio quizás a perpetuidad, mis votos muy fervientes serían entonces formulados porque sea Gómez y no Castro el Caudillo victorioso.

Señor don César A. Rivero Trujillo.

Señor don César A. Rivero Trujillo.

Señor don César A. Rivero Trujillo.

## Carta literaria

SONETOS Y KNOCK-OUTS

Sr. don Modesto Martínez.

Presente.

Estimado señor y amigo:

En verdad, no sé cómo agradecerle la cuasi-físico-semblanza que escribió con motivo de la traducción que hice de los versos de Stchettí.

Le agradeceré más que todo la advertencia hecha al público, de que soy boxeador; en estos peligrosos tiempos de política agresiva, no cae mal un aviso semejante; pero no soy yo,—simple aficionado a la poesía—quien pudiera demostrar que los poetas no deben ser enclenques, peludos, sucios y piamlames, como jocosamente dice Ud. La gloria pertenecerá siempre a los grandes, y especialmente a quienes la merezcan. Ya Teófilo Gautier había demostrado que el atletismo no riñe con la poesía. Iba puntualmente a las clases del boxeo que Carlos Lecœur, (creador del box francés) daba en casa de Alfonso Karr, y debió merecer un bronco—de atleta—el autor de "Bismalles y Gamafecci", tallado como un hércules, con el puño bien proporcionado y fuerte que celebró Benville en las "Odas Panambulescas", diciendo hiperbólicamente que:

sobre la cabeza de More  
quintientos veinte golpes dio

Pero Gautier, que no toleraba bromas de nadie, y de hablar castellano, se habría indignado y hasta hubiera protestado con Ud., de la FORASTERIA que aparece en mi traducción publicada, y que elidi mediante un giro que se acerca más al pensamiento del poeta italiano, quedando así el soneto:

Yo no quiero saber lo que reviste  
tu crencha por mis besos recordada,  
ni si bajo tu cúbico pecho existe  
un corazón de santa o de perdida.

No me importa saber cuánta mendida  
palabra entre promesas me dijiste,  
ni hay nada que el análisis me pida  
de aquel rato de amor que tú me diste.

No indagará si al vino que he bebido  
alguna droga extraña lo adlteró;  
tu vino a vino bueno me ha sabido,  
No deseo saber si tú eres casto;  
nos amamos realmente una hora entera,  
fuiamos felices casi un día... y basta!

Creo que el cambio, además de imponerse, beneficia mucho la traducción.

Le repito mi agradecimiento, y quedo de U. S. S. y amigo,  
ROBERTO FIGUEROA.

## Doctor José Corvetti

MEDICO OCULISTA

Dirección: 100 varas al Norte de la Casa Presidencial  
Horas de consulta: de 8 a. m. a 4 p. m. todos los días excepto los martes.  
Apartado de correo 510 - Teléfono 106. 2712-9 ag.

## Grave atropello cometido en Puntarenas

### Al conocido joven don Ricardo Molina se le dá orden de desocupar la ciudad en 48 horas para entorpecer sus proyectos matrimoniales con una rica heredera

#### El tutor de la joven es quien se opone al matrimonio y quien consiguió el apoyo de las autoridades para la expulsión del pretendiente

#### Es impedida la trasmisión de un telegrama para LA INFORMACION

Puntarenas, 13. Un joven aprehendido, don Ricardo Molina, hermano de don Porfirio, sobrino de Alejandro del mismo apellido, en fin, persona de 18 años de edad, que tiene su capital y vive del producto de las rentas de ese capital, es novio de una señorita pupila de don Ulpiano Fonseca.

A este Sr. no le convienen esas relaciones amorosas y se niega a que el joven se case con su pupila, la cual es rica, y para evitar el esas relaciones se puso de acuerdo con el señor Comandante de Policía y no sabemos que resortes más tocó a fin de que la autoridad lo sacara de Puntarenas y en efecto ayer martes el señor Comandante

Arias notificó al joven Molina que de orden del Gobierno desocupara la ciudad en el preteritorio término de 48 horas.

Como el procedimiento es absurdo y anticonstitucional, el joven buscó dos abogados, quienes le aconsejaron interpusiera el recurso de *Habeas Corpus* ante la Corte y además un miembro importante de la familia telegráfica al Presidente de la República refiriéndole lo de la orden. Por nuestra parte pusimos a ese diario el telegrama siguiente que fue rechazado en San José y nos se nos transmitió:

"Información".—San José.—"El Ejecutivo, por conducto de la Comandancia de Plaza ordenó

al joven Ricardo Molina, persona de buenos antecedentes su "expulsión de esta ciudad en el preteritorio término de 48 horas." "Al joven Molina no se le ha seguido información ni nada que obligue al Gobierno a tomar una "medida tan violenta e inconstitucional. Toda la sociedad ha protestado del procedimiento tan raro.

"La familia de Molina, que es "judente, hará la reclamación judicial correspondiente.—Corresponsal."

Este telegrama noticioso no quiso transmitirlo el telegrafista por orden superior.

Tales hechos no tienen comentarios. El Presidente Jiménez con-

testó el telegrama a don Rosa Molina y según el texto de esa comunicación, don Ricardo ha sido sorprendido, pues le han pinchado al joven como "vago", "sin oficio ni beneficio."

Hoy, en cumplimiento de la orden de Policía, el joven Molina parte para esa capital a fin de evitar un atropello, pues ya parece que estamos en la Absinia y no en una nación civilizada, a cuyo frente se encuentra un hombre de la talla del Presidente Jiménez.

Entre tanto, y para evitar que Molina se case con su novia, don Ulpiano, según el telegrama de don Ricardo, sacará a la niña de Costa Rica y emprenderá viaje dentro de poco tiempo.

El Corresponsal,

J. B. Romero Casal.

NOTA DE REDACCION

El Sr. Romero Casal ha prestado largos servicios a esta empresa y por ese motivo tenemos fe en sus informes; pero verdaderamente nos resistimos a creer que semejante atropello se haya cometido bajo la Presidencia de un ciudadano como don Ricardo Jiménez y en un país como Costa Rica. Mañana haremos una completa investigación de este sensacional acontecimiento.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO-QUININA devin la causa.—Usado en todo el mundo, para curar un resfriado en su día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hágase por PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

## Cámara Municipal

### Ultima sesión

Se tomaron estos acuerdos:—Informe de la Facultad Médica, dictaminando que no perjudicará a la salud pública, el desague de las cloacas de la ciudad en los ríos Torres y María Aguilar. Opino en contrario el doctor Rodríguez.

—Quejas de la Junta de Saneamiento por desagues hechos por empledos municipales, que perjudican la obra de las cloacas.

—Comunica haber concedido licencia al Secretario de la misma Junta, señor Laplace.

—El Administrador del Mercado pide más agua para el aseo. —El mismo empleado avisa que comerciantes en el Mercado establecidos han asegurado sus tiendas por sumas mayores de lo que tienen en mercaderías.

Se instalará.

—Diose plaza de bombero de primera categoría a Jaime Sáenz Chaves.

—El Sr. don Francisco Sheridan, ex-Jefe del Cuerpo de Bomberos de Colón, ofrece sus servicios de Instructor para el de aquí. Se aplazó la solicitud.

—Que vuelva a ocupar en puesto el señor Dengo.

—Se propuso dividir en dos Secciones el Departamento de Obras Públicas. Se conocerá del asunto próximamente.

—Preguntar a la Junta de Saneamiento si es necesario el puesto de escribiente archivador que trata en un acuerdo tomado por la misma Junta.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Paralín). Los botelleros devolverán el dinero si el día de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hágase por PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

## Clínica Dental

### Dr. RUBEN CASTRO

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Graduado en la Universidad Pensylvania, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la fotografía Paynter Bros. frente al Parque Central.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

TELEFONO 53

Avisa que está realizando por pocos días.

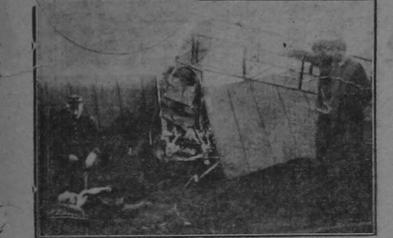
Gorras de niño, las de € 3.50 a € 1.50. Sombreros de hombre, los de € 8.00 a € 5.00. Camisas de hombre, las de € 4.00 a 2.00. calcetines finos a 3 pares por € 2.00. Cortes de casimir, 3 metros por € 1.00. Los otros artículos en la misma proporción. Sólo por 15 días.

# La Puerta del Sol

HERRERO Y GIL



# Las víctimas de la aviación



El Capitán Echeman, del ejército francés, quien murió a consecuencia de un terrible accidente aviadorio.

En el cuadro superior, el retrato del Capitán difunto, en el medallón aquel valiente militar aviador en uno de sus más arriesgados vuelos; en el cuadro inferior, el desastre que causó la muerte instantánea del aviador.

# Gran fiesta Escolar para el día de la patria

El día de la Patria será celebrado en esta capital, con una gran fiesta escolar que revestirá proporciones verdaderamente colosales, pues en ella cooperarán los muchos millares de niños que asisten a las veinte escuelas de esta ciudad.

En días pasados dimos nosotros la idea de que se organizara esa fiesta escolar, que debía ser acuerpada por el Secretario de Instrucción Pública, para que ella representara toda la solemnidad y grandeza del caso.

Y tal hicimos—la verdad sea dicha de paso—a iniciativa de algunos profesores de instrucción primaria, los señores don José Guerrero y D. Ramiro Aguilar, quienes están dispuestos, como todos los directores de Escuelas y profesores de San José, a coadyuvar en el proyecto tan bondadosamente acogido por el Sr. Secretario del ramo, a fin de que la fiesta resulte lo más brillante que se pueda.

Nosotros felicitamos muy sinceramente al señor Brenes Mesén por la buena acogida que le ha dado al proyecto de los señores profesores y a los señores Aguilar y Guerrero, por sus esfuerzos y empeños en pro de la simpática idea.

Si de este periódico necesitan los organizadores de la fiesta para el mayor realce de la misma, a sus órdenes lo tienen

# Nota política del día



—Pueden Uds. echarlo a los "cuatro vientos".

Ayer, muy de mañana, llegó a mis manos el "aborto" republicano que trae a mal traer a "rojos" y verdi-blancos. Y ahora, diez días, solamente diez días de tranquilidad para estudiar el asunto... Y luego, ... luego, Dios proveyerá.

ciéronle una manifestación de simpatía por su valiente y decidida actitud en la Cámara, cuando la ley de elecciones se discutió.

El domingo pasado, nada menos, los elementos de aquellos partidos en el vecino pueblo de San Isidro de la Arenilla, reuniéronse en un mismo club para oír las peroratas de los oradores civilistas y duranistas.

Por un telegrama que publicamos ayer, se desprende que en Grecia la corriente de simpatías entre ambos partidos es grande.

**PUEBLOS DE TODA LA REPUBLICA**

Repuesto ya de la enfermedad del estómago que por dos o tres semanas tuvo postrado al candidato del Partido Civil, señor Iglesias, este caballero saldrá el sábado en gira política por Puntarenas y Guanaacaste.

Se propone aquel candidato visitar todos los pueblos, sin excepción ninguna, de aquellas provincias, y a su regreso visitará todos los de los cantones de Naranjo, Grecia, San Ramón y Palmares. Luego visitará los de la provincia de San José y por último los de Limón.

Don Rafael gastará no menos de un mes en su gira política.

**INTERESANTE A LAS SEÑORITAS**

Prácticamente y en muy poco tiempo puede Ud. perfeccionarse en la moda asumiendo a las clases de corte y costura que nuevamente dará en mi casa de habitación, Calle de la Estación del Atlántico, frente al Carmen.

Necesito dos costureras con buenas referencias.

Adela Ruiz de Samayoa.

1740-14 ag.

**CACHORRO POINTER DE SEIS MESES**

Se vende uno en Guadalupe. Dirigirse a Arturo Márquez.

# Proyecto para convertir la Sabana en lugar de distracciones y recreo



Se encuentran en esta capital dos industriales capitalistas americanos, que vienen a establecerse en el país.

Son ellos Mr. W. E. Holtman y Mr. D. R. Percy.

Estos señores maduran un proyecto que presentarán en breve a la consideración de la Municipalidad y del Gobierno, para obtener la concesión de establecer en La Sabana centros de distracciones y recreos, para lo que ellos pondrán todo el capital necesario.

Es obra de tal aliento la que estos empresarios se disponen a ejecutar, que ellos calculan, si el proyecto es aceptado, que invertirán en ella no menos de \$300,000.

Formarán pistas para carreras de caballos, de autos, bicicletas, etc. También habrá campos especiales para toda clase de juegos de sport.

Levantarán un amplio y hermoso edificio de tres pisos para Casino, con amplios salones para recepciones y bailes.

Habrà toda clase de aparatos para distracciones, tales como montañas rusas, ruedas giratorias, caballitos, en fin, la mar de cosas que ya tendremos oportunidad de describir cuando los empresarios presenten el proyecto al Municipio.

La idea es realmente bellísima.

# La visita de don Máximo a Grecia

Haremos lo que se hizo en El Naranjo, cuando don Máximo visitó aquella villa; pagaremos a los filarmónicos para que toquen ese día en los actos que nosotros consideremos oportunos, como podrían ir a tocar por paga, a cualquier otro festejo local particular.

**EL INTERES DE LOS REGIDORES MUNICIPALES—EL CIVILISTA EN EL MUNICIPIO**

La municipalidad republicana de aquel cantón no pretende introducir la cisña en el pueblo.

El notable progreso de la ciudad de Grecia,—dijo Bolaños, ufánándose de ese adelante,—debe a la colaboración de todos los vecinos y nosotros los grecianos, antes que a la política en general, ponemos más atención y cuidado a los adelantos del cantón.

Y tan alejados están de nosotros, los regidores municipales, la política de bandería, que en el municipio hay varios empleados civilistas que cumplen bien con sus obligaciones y a los que con gusto sumo mantenemos, en consecuencia, en sus puestos.

**CONTRIBUCION PARA LOS GASTOS DE LA RECEPCION A DON MAXIMO.**

Y terminó así el señor Bolaños.

Los gastos que demanda la recepción de don Máximo, los sufragaremos los vecinos republicanos pudientes, de nuestro propio peculio.

Aquí tienen Uds. la lista de contribuyentes; las sumas recolectadas alcanzan ya a unos 500 y pico de colones y si se necesita más dinero, más pondremos a fin de que la fiesta resulte lo más espléndida posible.

Ya ven Uds., pues, en cuanto injustas son las quejas del irresponsable de Uds. en aquella ciudad.

Queda, pues, complacido el señor Bolaños.

# Por esas calles

Aprieta...!

Circula otro rumor, que mantiene en expectativa al público.

No es extraño; atravesamos por la época de los grandes cambios políticos.

Nadie se para en pelillos más, pelillos menos, para lanzar a los cuatro vientos cualquier "bola" por sencilla e inocente que sea, siempre que el "fabricante" sospeche que puede perjudicar al contrario en política.

Sin que ello reporte—creemos—beneficio alguno a ningún partido.

**NO HUBO TAL CONFERENCIA POLITICA NI TAL CANILLA DE MUERTO**

Dícese que antier tarde, diputados de las minorías tuvieron una conferencia secreta política con el Jefe de la Nación.

Decíase más aún: que en esa conferencia habíase tratado lo de la ley política "ocasional" votada últimamente por las mayorías fernandistas.

Ni ha habido tal conferencia política, ni el señor Presidente recibió antier más visitas que la de algunos de sus empleados, que por razón de sus servicios fueron a comunicarle las novedades generales del día.

**POLITICOS LA RECHAZAN.**

Al contrario que el pueblo civilista y duranista, muchos de los directores de ambos partidos ven con desagrado, aunque en silencio, la tendencia fusionista de los de "abajo".

**EJEMPLOS DE SOLIDARIDAD ENTRE LOS HIJOS DEL PUEBLO, QUE LOS DE ARRIBA NO RESPETAN.**

Ejemplos muchos pudieramos citar, de manifestaciones de simpatías políticas, surgidas de entre hijos del pueblo de aquellos dos partidos. En las barras del Congreso, civilistas y duranistas unidos, aplaudieron a los diputados de las minorías, que a la tiranía del Congreso se opositoron.

Al porta-estandarte del programa-plataforma del civilismo en la Cámara, señor Ferron, civilistas y duranistas, hi-

Hermosa casa de habitación alquilo Eugenio de Benedictis 1273—11 jun. a. s. o.

**TOME TABONUCO AL GUAYACOL**

**CIVILISMO Y DURANISMO TIENDEN EN LOS PUEBLOS A LA UNION—QUE HACEN LOS DIRECTORES DE PARTIDOS?**

Lo que no hubieran conseguido, si a ello se hubieran propuesto los jefes de los partidos civilista y duranista, con proclamas, consejos, cartas y discursos, en lo que a simpatías entre ambas agrupaciones se refiere, lo consiguió la Cámara republicana con su ya famosísima ley de elecciones.

Aparta...!

En el día de aquel "aborto" republicano, civilistas y duranistas, no se querían o ante el "lazo" que los unos le tendieron, por un fenómeno natural de defensa, nació en el pueblo la idea de fusión, que ha ido germinando fresca, hermosa y lozana.

**LOS SUCEOS POLITICOS EN LA VECINA NICARAGUA**

Con la regularidad de costumbre, recibimos de nuestros corresponsales en Nicaragua, las noticias telegráficas. Es bien raro que en esas informaciones no se diga una palabra de lo del descubrimiento del plan revolucionario liberal.

El Ministro, señor Guerra, no tuvo ayer noticias de su país relacionadas con este asunto.

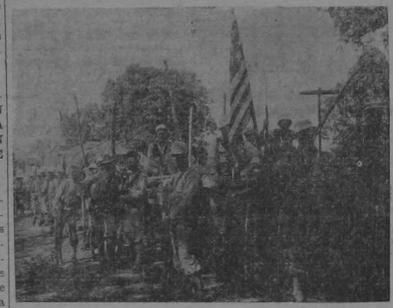
Sabemos que a instancias del gobierno nicaragüense, el

El día de hoy, el General Chamorro ha hecho protestas de amistad y adhesión a la persona del Sr. Presidente Díaz.

decididamente al gobierno del Presidente Díaz.

Con todo y esos vientos... revolucionarios que corren por aquella hermana republica, nosotros vemos ya en Nicaragua muy difícil el éxito de las revoluciones.

Esto, a menos que los revolucionarios, sean liberales o conservadores disidentes, se dispongan a pelear también contra las tropas de



**LO DE LA FILARMONIA—CONTRIBUCION PARA LA FIESTA.**

Entre los filarmónicos hay artistas de todos los partidos:

**TROPAS AMERICANAS EN NICARAGUA**

Con la regularidad de costumbre, recibimos de nuestros corresponsales en Nicaragua, las noticias telegráficas. Es bien raro que en esas informaciones no se diga una palabra de lo del descubrimiento del plan revolucionario liberal.

El Ministro, señor Guerra, no tuvo ayer noticias de su país relacionadas con este asunto.

Sabemos que a instancias del gobierno nicaragüense, el

**GRAL. EMILIANO CHAMORRO**

El día de hoy, el General Chamorro ha hecho protestas de amistad y adhesión a la persona del Sr. Presidente Díaz.

decididamente al gobierno del Presidente Díaz.

Con todo y esos vientos... revolucionarios que corren por aquella hermana republica, nosotros vemos ya en Nicaragua muy difícil el éxito de las revoluciones.

Esto, a menos que los revolucionarios, sean liberales o conservadores disidentes, se dispongan a pelear también contra las tropas de

**ENLACES**

**PALMARES, 12.**

Celebranse mañana en Palmares, con selecto y concurrencioso baile, los hogares de las simpáticas y virtuosísimas señoras, señoritas Annela Monge y Escudé Viquez, Librada Paniagua y Victor Monge.

Nuestras calorosas y anticipadas felicitaciones.

Agradécóse no excluirme esta

**ELOY RAMIREZ.**

**BOLICHE**

Por no tener local donde instalarlo, se vende uno completamente nuevo, igual a los que funcionan en el local conocido "El Otro Varicada".

# TEATRO MODERNO

## HOY TERCER JUEVES DE MODA HOY

en la cual lucirán los insuperables artistas **REYNES Y AMELI** El duetto que proporciona el buen humor y el gozo, obligando a la risa hasta a los que sufren de melancolía

Hoy estrenarán el chispeante entremés cómico **MATRIMONIO A PRUEBA**  
El Cine estrenará el hermoso drama social en dos partes, conmovedor y sentimental, **EL ULTIMO RESPLANDOR**

### ARGUMENTO

Es ésta una historia tenue y delicada. No es el impetuoso contraste de pasiones artísticamente rebucadas para causar patéticas impresiones en el ánimo. Es el hudo fatal de una vida que se extingue en el ánimo. Es el hudo fatal de una vida que termina con una sonrisa y una lágrima: una vida que se extingue mientras otra refulce. . . . Pero no por eso deja de ser conmovedora esta película.

Cuando en la primavera van despertándose, bajo el halito de una nueva vida, las adormidas fuerzas de la naturaleza, parece que un impulso que nace por doquiera del eterno canto, la rima eterna. . . .

Nos encontramos en un jardín de la manión vecina, entre el aura perfumada de millares de flores, vienen las fútiles notas de un piano que pule la mano delicada de una jovencita. . . .

Y en aquel jardín, a la par que las flores, nace un nuevo amor. Virginia, embriagada de la vida que en sí lleva y que por todas partes la rodea, escucha la melodiosa voz de la pasión que fluye espontánea de los labios de Roberto.

Pero allí cerca agoniza un alma! . . . Aurelia, enamo-

rada de Roberto, asiste ocultamente a la muerte de su amor. Y cuando la desgraciada niña ve a Roberto con el rostro radiante de la felicidad que desborda su corazón apasionado, Aurelia, pobre ser que sufre, tiene la voz de la renegación: Todo lo he comprendido, Roberto, no me resta más que sufrir. . . .

El señor Grevy, padre de Virginia, entretanto permanece viudo, habiéndose resignado fácilmente a su nueva vida. Pero unos amoríos hechos de fango han ligado su destino a una mujer abyecta. Y esa mujer osa presentarse un día a la hija.

Por qué?

El señor Villiers, banquero, tiene un crédito bien fuerte contra el desgraciado Grevy, acribillado de deudas, y éste ha confiado sus tribulaciones a la mujer aquella que ha renunciado a la dignidad de su sexo.

“Hagamos de modo que el banquero se cante con Virginia y todo está allanado”, aconseja la mujezuela. El medio es repugnante. . . . pero qué importa eso a la abyecta criatura? Aquel medio, en cambio, es tanto más seguro!

Llega una tarde combinada a propósito para que el ban-

quero se encuentre con Virginia. La paloma está al caer en los artificios del ducado halconero.

Pero el alma noble de la muchacha se rebela ante el infame negocio, y cuando, un poco más tarde, aquella misma tarde, viendo que también su padre está obcecado, comprende el abismo en que caerá permaneciendo en aquella casa; se aleja de ella, prefiriendo morir de hambre antes que asociarse con un pan amasado con vergüenza.

La partida imprevista de Virginia ha herido duramente a Roberto en sus afectos, y un billete que el señor Grevy le ha enviado, en el cual interpreta a su modo los sentimientos y el proceder de su hija, ha dejado en el corazón del pobre enamorado una mortal desolación.

Y convencido de haber sido abandonado por Virginia, Roberto vuelve a sus antiguos amores con la jovencita que antes había cortejado: con la pobre Aurelia.

Pero el amor, la felicidad, la vida, no le estaban reservados por el destino a esta desventurada joven, Aurelia, esposa ya de Roberto, ha sido herida por un mal que no perdona.

Triste y lacrimosa luna de miel! . . . Aurelia, mientras

las hojas muertas caen, siente que la propia vida se le escapa. Blanca como la nieve que nunca más le será dado contemplar, espera la vuelta de su esposo, que ha ido en busca del médico.

Entretanto Virginia, reducida a la más escuálida miseria, anda en busca de trabajo. En su camino tropieza con Roberto que sale de casa del médico. . . . Roberto, a quien ha amado siempre en el secreto de su corazón.

La muchacha lo sigue y lo ve entrar a casa de Aurelia, donde ya se ciernen las siniestras alas de la muerte.

Una fuerza intuitiva hecha de amor y compasión la impelle a entrar en aquella casa donde el dolor ha tomado asiento.

La moribunda mira a sus pies a la amiga llorosa. En sus secas pupilas de agonizante, brilla el último rayo de un alma grande! . . . Ella también lo ha comprendido todo en ese instante: pobre ser desgraciado! pobre muñeca que cumple el destino sublime de los heroísmos! . . . Aurelia toma la mano de Roberto y poniéndola sobre la de Virginia, murmura con el último suspiro que le queda: “¡Sed felices! . . . Yo os bendigo! . . .” Y mientras, las hojas marchitas caen. . . . caen lentamente sobre aquel cuadro de amor y de muerte!

La Orquesta de este Teatro es la mejor del país. Hoy ejecutará el siguiente Programa:

- RIGOLETTO.. Selección .. Verdi
- GUARANY... Obertura .. Gómez
- SEMIRAMIS.. Obertura .. Bizet
- CARMEN.... Selección .. Id.

### Gran sensación!! LA DECENA TRAGICA DE MEXICO Pronto estreno!!

La caída de Madero, El triunfo de Huerta y Diaz • Vista tomada del natural, 800 metros de largo, en 2 partes  
Pronto llegará la simpática Novia de Reynes LA PEPA, • Mañana GRAN MATINEE, con programa divertidísimo para gozar los niños

## Lo del contrabando de armas

### No existen tales carneros...!!!

### La palabra oficial

San José, agosto 13 de 1913  
Señor Director de "La Información."

P.

Muy señor mío:

En varios periódicos de esta capital se ha dado la noticia que en los Resguardos de Colorado en Cañas o en la Barra, se ha aprehendido un armamento introducido clandestinamente al país. Como tal rumor ha encontrado eco aún en personas serias, me permito decirles que no es verdad. En mi carácter de Jefe de los Resguardos de la República, deseo que tal noticia sea desmentida por medio de su estimable periódico, pues el Gobierno no ha aprehendido ningún pretrecho de guerra, no tiene noticias de positivas introducciones de esa especie, ni tampoco duerme tranquilamente como se ha he-

cho comprender. Ahora y siempre se ha preocupado por la tranquilidad pública, impartiendo de toda vez que el caso lo ha requerido, las medidas conducentes a fin de mantener el bienestar y la tranquilidad de que disfrutan los ciudadanos.

Es en verdad muy sensible que a los periódicos, apartándose de la noble misión que a la prensa corresponde, se preocupen tan poco de propagar noticias sin obtener antes la veracidad de ellas, y máximo, cuando estas no entrañan, como en las presentes circunstancias, sino la malicia y fines ulteriores de imaginarios trastornos públicos, que tanto afectan el carácter de los costarricenses.

Soy de Ud. muy atto. y S. S.

RICARDO RODO

Inspector Genl. de Hda.

## COSAS DEL DIA

### EPISODIO ENTRE TINTORERAS. — EL FENOMENO ES PERFECTAMENTE EXPLICABLE.

En Manzanillo naufragó una lancha en la que iban cuatro propagandistas de diferentes partidos.

No hubo novedad.

Las tintoreras, que por aquellas playas se encuentran a millares, respetaron a aquellos inclitos personajes. . . .

O serían los propagandistas los que respetaron a las tintoreras.

En Zent suicidóse el colombiano Aristides Avendaño, ya que no adivinan ustedes por qué? . . .

No. . . .

Fues sencillamente, porque la mujer de sus "ensueños" le abandonó.

Han visto ustedes hombre sencillamente que este don Aris-

Matarse, porque le abandonó para todo huy gentes en este una mujer, y en este país, que es precisamente el "artículo" que sobra!!

Ese señor estaba loco.

### LA POLITICA CAUSA DE LA QUEBRERA DE UN ITALIANO QUE RECLAMA. — UN LOCO MAS.

El italiano pulpero, Angelo Ambrini, ha quebrado.

Causa: la política.

Podrá ser eso posible?

El caso de Angelo es perfectamente explicable.

Con pocos reales y "lengua suelta" Angelo compra una pulpería en un barrio habitado únicamente por civistas.

Prendido el "título" de la arrogante frescura abdominal de don Máximo, le dá por hablar pestes de don Rafael y, naturalmente, los civistas boicotearon al italiano.

No vendía, no tenía dinero.

Llega el vencimiento de una obligación comercial, no paga Angelo y le cierran las puertas de su establecimiento.

Puesto que su "ruina" está en la "política" alguien le ha metido a ese pobre hombre que puede rehacerse de las pérdidas sentando una reclamación ante el gobierno de su país para que éste, a su vez, la haga al de Costa Rica, en cobro de daños y perjuicios.

Se me antoja creer que don Angelo ha perdido la "chaveta".

O se la han perdido, porque

CASO EXTRAORDINARIO QUE QUEDA AMPLIAMENTE EXPLICADO Y SIN LUGAR A DUDAS.

Esto pasó el lunes pasado: Pacifico Aguilar contrajo matrimonio con Adela Hernández.

Y luego, de la Iglesia a la casa de la novia, donde se bailó, comió y bebió todo el día.

Llega la noche y Pacifico acercándose a su esposa, dícele al oído:

—Oye, Nena mía, a casita que urge. . . .

—Horror. . . .!, exclama azorada Adela.

—Que. . . ! No eres ya mi mujercita. . . ! — repuso Pacifico melosamente.

—Si. . . ! — contestó la joven como avergonzada.

—Entonces. . . prenda. . . ?

Y nada, que la chica se ha afeitado a no acompañar a su esposo y hasta el día de hoy no ha habido poder posible que la saque del lado de sus padres. Ni la policía, con la que ya ha contactado el "pacifico" don Pacifico. A que no adivina el lector el motivo que tiene Adela para no seguir a su esposo?

No. . . .

Pues nosotros se lo vamos a comunicar a ustedes.

Ella, Adela, no quiere ir a vivir solita con su esposo por. . . miedo a los temblores. . . !

Pobrecita!!

### Alimentos para bestias

Avena en grano.—Maíz amarillo quebrado.—Cebada —Melaza.—Alfalfa molida y en rama.—Trigo.—Semilla de Algodón.—Afrecho de varias clases, y un surtido completo de semillas de hortaliza, principalmente de cebollas, que garantizamos.

ALMACEN DE GRANOS

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Pedro Huerta

## Gracias al uso de la Lámpara OSRAM de hilo estirado

fabricada de la Auergesellschaft en Berlin, marca que se conoce como la mejor en el mundo, siendo la más propagada de todas las lámparas de filamento metálico, la introducción de la luz eléctrica en Costa Rica ha hecho grandes progresos. Como es natural, se hacen tentativas de suministrar bombillos a los consumidores, sea bajo nombre

parecido ó otro, que no alcanzan los resultados excelentes producidos por la práctica de la lámpara Osram de hilo estirado.

Se ruega, por lo tanto, á todos los compradores de lámparas de filamento metálico se fijen en la marca que acompaña, evitando cuidados que lleven la marca Osram de fama mundial.

Cada Lámpara Osram de hilo estirado lleva grabado en el globo de vidrio la marca Osram.

## EDGAR KNOHR y Ca.

OFRECEN A SU CLIENTELA LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Alambre para cercas Betón 410, Cervezas: Pschorr, Cemento "Aisen", Hierro para Techos, Sal Marquilla, etc., etc.

GRAN SURTIDO EN GENEROS DE TODAS CLASES

48. 1211

## AVISO

LA PELUQUERIA ASEPTICA DE MONTENEGRO tiene el gusto de ofrecer a su respetable clientela y al público en general su nuevo y legante local con todas las comodidades y confort que el público puede desear además de la seguridad de ser contra temblores.

Dirección: bajos de las oficinas de la Compañía Inglesa Constructora y frente a la casa de habitación de don Juan Rafael Mata, Avenida Central.

1772-5 ag. a. s. o. PASCUAL MONTENEGRO.

## Linea de vapores de la United Fruit Co.

El servicio de cabotaje entre Limón, Cortez, Barrios y Belize será restablecido, comenzando con la salida de Limón del

VAPOR "ELLIS" . . . . . AGOSTO 17  
"MAROWIJNE" . . . . . " 24  
"COPPENAM" . . . . . " 31

W. E. MULLINS, Administrador.

Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica, 1814-9 ag.



### lovenes

Si quieres obtener una cura segura y rápida de su Bacteriemia, insisten siempre que su farmacéutico les de las cápsulas de CURIGON. No hay remedio igual. El mejor remedio conocido por la ciencia médica hasta hoy día.

Curigon-Werk, Hamburgo.

# PLUMAS DE FUENTE MOORE

Pida catálogo a los agentes o pase a examinar las plumas  
LA JOYERIA DE ORTIZ NO TIENE AGENTES AMBULANTES

## RAMON ORTIZ E HIJO

La Reina de las plumas de fuente  
La más barata y práctica  
No menea y su construcción se garantiza  
Agentes exclusivos para Costa Rica.—Se devolverá el dinero en caso de que la pluma no de satisfacción.

## El crimen de Paquera ha quedado en el misterio

Esta es la hora que las autoridades de Puntarenas no han averiguado qué persona asesinara al señor Juan B. Escalante, vecino de Paquera.  
De este sensacional suceso, informamos ayer extensamente.  
Pero tenemos nuevos detalles que conviene conocer al público.  
El asesinato ocurrió en Paquera, a la salida del río, no en el mar.  
Escalante iba parado en la popa del bote empujándole con una vara. En uno de los movimientos de inclinación que dió

al cuerpo para sentar el extremo de la vara en el fondo del río, el cañón le disparó de una de las orillas.  
La bala le penetró por una de las paletas y, atravesándolo el cuerpo le tocó en el corazón.  
La muerte de Escalante, fue pues, instantánea.  
Escalante tenía en Paquera muchos enemigos; este hombre, aunque de grandes influencias en aquel pueblo, era bastante real querido.  
No se sabe, ni aun siquiera se presume, quién haya dado muerte a Escalante.

## Como entiendo el amor el filósofo don Ildefonso

Reviéndolo ayer por partes poéticas, me encontré con éste: "Ildefonso Araya, publica la intervención de la autoridad pública que prohíba a Garvacio Campos, persiga y requiriere de amores a su esposa".  
A la de Araya, se entiende. Qué "argumento" más al pelo para una bonita comedia, eh?  
Año y medio,—dice Araya,—hago que Campos está "pica" que "pica" para que mi esposa, mi sándica y dulce Maruca, me abandone, y en compañía del que me tienda el vuelo por el azul...  
He aquí un marido modelo, un marido que entiendo la aguja de marear...  
—Pero don Ildefonso, por qué no le rompe siquiera una cañilla a ese granuja que enamora a su mujer? pregunté al "interfecto".  
—Pues caballero,—me contestó él, muy seriamente—porque no considero que el amor de una mujer valga un disgusto.  
—Pero, el honor...? la honra ultrajada...?  
—Todo, todo eso cae a las tantas y van pintado. Créame Ud. joven, la tranquilidad antes que todo.  
—De manera que Ud...?  
—Ea! Nada de indirectas, cañalero. Yo procedo bien;

hasta ahora mi Maruca va por buen camino, entiendo Ud? Pero si mañana se "descarrilará"....  
—La mataría Ud., no es así?  
—Yo...? Dios me libre de semejante brutalidad! Senillamente la pondría de patitas en la calle, y "si te vi no me acuerdo" para la desastrosa situación a que la han llevado las últimas fustas revoluciones; y según lo expresa su Presidente, el propósito tratado "establecer sobre base firme las relaciones de los dos países, garantizará la independencia de Nicaragua y su administración y le dará en el mundo una posición nueva y segura".  
Las dos situaciones son enteramente distintas, y se complementan.  
—Valiente modo de opinar! —Caballero, ni una palabra más, cada uno es dueño de sus ideas, y vaya! que nadie le ha dado a Ud. cándala en este entuerto.  
—Dispense Ud.  
Salí de la Comisaría dejando allí a don Ildefonso.  
Y ahora, tranquilo y reposado, reflexionando "maduramente" en las palabras de aquel hombre, yo me pregunto: efectivamente, vale cualquier disgusto el amor de una mujer?  
¡Aten más! si ese disgusto trae como consecuencia la pérdida de la vida?  
Qué contesta el lector de esto?  
Qué contestas al lector a esbienes y muy curdamente, no es verdad?  
Pues señores, a mí también me parece que sí.  
Esto digo, S. E. U. O.

CRONISTA.

## Pavimentación de calles

En la sesión municipal de ayer se trató del asunto pavimentación de calles.  
El regidor Goto Hernández manifestó que no apreciaba firmado el dictamen que había hecho la comisión sobre la proposición de los señores Warren y Goto, porque no había asistido a las reuniones de dicha comisión; examinados las proposiciones hechas y tomadas en cuenta, y las condiciones del decreto emitido por el Congreso Constitucional sobre un presupuesto municipal de dos millones de colones, se acordó:  
1.º—Proceder como lo establece el precitado decreto, a efectuar el empréstito, pero por la mitad, o sea por un millón de colones, para invertir en inversión de la deuda municipal que lo alcance a cubrir esa cantidad;  
2.º—Solicitar del Congreso Constitucional, ampliación del

citado decreto, en el sentido de que la Municipalidad pueda emitir desde luego bonos hasta por un millón y medio más de colones, para completar la conversión de su deuda y proceder a la celebración de un contrato de pavimentación de calles de esta ciudad por el sistema "Bituthitic", previa aprobación por parte del Municipio, de las bases presentadas por la comisión municipal en la proposición de los señores Warren Bros., a saber: que se enviarán al Congreso para cabal convencimiento de la conversión que se trata de dar en esta parte al empréstito;  
3.º—Que se solicite del Poder Ejecutivo la inclusión del conducto de este asunto en la próxima convocatoria que se hiciere al Congreso Constitucional, para sesiones extraordinarias.

Se vende el Restaurant y Cantina "El Globo"  
Situado frente al Club Costa Rica, 50 varas al Oeste del Parque Morazan  
1816-9 ag. a. s. o.

## Lo que dice "El Times" de las respuestas de los Presidentes de El Salvador y Costa Rica

"El New York Times", dice: "Las contestaciones de los Presidentes de los Estados Centroamericanos de Costa Rica y Salvador a la consulta hecha por el "Times" sobre sus sentimientos respecto al tratado pendiente con Nicaragua, que establecerá virtualmente el protectorado de los Estados Unidos, han sido justamente como debían esperarse.  
Aquellos supremos Magistrados rechazan la idea de menoscabar en la más mínimo la independencia de sus Estados, que se encuentran libres de trastornos interiores y gozando de relativa prosperidad, aunque ésta podría ser largamente aumentada con la mayor seguridad para la inversión de capitales extranjeros.  
Con Nicaragua la cosa es diferente, por la desastrosa situación a que la han llevado las últimas fustas revoluciones; y según lo expresa su Presidente, el propósito tratado "establecer sobre base firme las relaciones de los dos países, garantizará la independencia de Nicaragua y su administración y le dará en el mundo una posición nueva y segura".  
Las dos situaciones son enteramente distintas, y se complementan.

que deben tener consecuencias diferentes. Mientras los pueblos de Costa Rica y El Salvador mantienen su presente actitud y no cambian en esos países las condiciones que ahora prevalecen, podemos estar seguros de que no es lo impondrá ningún tratado parecido al de Nicaragua, porque no será necesario. Además, la paz y la prosperidad que el tratado garantiza a Nicaragua, producirán un efecto saludable en las Repúblicas vecinas, y será un deber de los Estados Unidos cumplir fielmente su parte de obligaciones para que los países vecinos comprendan pronto que Nicaragua no ha sacrificado gran cosa de su independencia y que ha fortalecido más bien que perjudicado su posición entre las naciones.  
Los temores del Presidente Meléndez, de El Salvador, que "si se hacen tratados semejantes con todos los Estados de la América Central la unión de los mismos, que es un bello ideal, sería un imposible", no parece tener fundamento. Al contrario, creemos que la Unión Centro Americana se aproxima con tales tratados; pero es lo que todavía un sueño para el futuro."

## Tratado con Nicaragua y sus consecuencias

(The Press.—Julio de 1913)  
Tremenda significación internacional y doméstica se atribuye en el Congreso y en los círculos políticos al paso dado por la presente administración al firmar con Nicaragua un tratado que así establece un protectorado sobre aquella república.  
Cuando el Secretario Bryan presentó el tratado al Comité de Relaciones, todos los Senadores, tanto republicanos como demócratas, se manifestaron sorprendidos, porque vieron en él una continuación de la tan censurada "política del dólar" al tratar con las repúblicas latinas.  
Más todavía. La inasistencia de la Administración en estos momentos, para que se aprue-

be sin demora el tratado, se considera como una notificación a Europa y al Japón, de que los Estados Unidos, bajo cualquier Administración, harán uso de todas las fases de interpretación de la Doctrina de Monroe para mantener sus intereses en relación con el Canal de Panamá; y no hay duda de que las Cancillerías de las potencias extranjeras recibirán la notificación en su verdadero significado, de que no deben intentar meter las manos ni en México ni en Centro América.  
Se considera también un tratado con Nicaragua como el exponente de la política adoptada por la actual Administración para sus futuras relaciones con los países latinos al Norte del Canal.

### La Cervecería Richmond

tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela que mañana pondrán al expendio su nueva Cerveza Doble Blanca Extra marca León La mejor entre otras por su pureza  
Le invitamos a que pruebe nuestra cerveza, seguros de que en lo sucesivo solo pedirá de nuestra marca.  
Pruébela y se convencerá  
No hay mejor cerveza  
1741-14 al 19 ag.

### Carlos Hansen

ARTISTA DE AMPLIACIONES DE RETRATOS  
Tiene el gusto de ofrecer al público de San José de Costa Rica, un taller cito en la Calle Central frente a la Panadería "La Josefina".  
PRECIO DE LOS TRABAJOS:  
Retratos al tamaño natural 16x20  
Creyones, busto . . . . . 6.00  
Tinta china, busto . . . . . 12.00  
Sepia o Acuarela, busto . . . . . 15.00  
Trabajo fino y bien acabado  
Se solicitan agentes activos, se da buena comisión

## Teatro Variedades

JUEVES 14 de Agosto de 1913

Las vocacionadas Artistas

# LAS MASCOTAS

Nuevos números de su brillante repertorio

ESTRENO DEL GRAN DRAMA HISTORICO

## EL HIJO DE CARLOS V

Envejecido y fatigado por las fiebres intermitentes que tuvo que soportar para conservar la inocuidad de su imperio, Carlos V, abdicó en favor de su hijo Felipe II; pero antes de emprenderse en el monasterio de San Justo, el poderoso y viejo soberano quiso ver por última vez a su hijo natural, don Juan, a quien educaba el monje don Oxeada.  
Lamentado de su triste cuna, don Juan creció en la joven Lucinda, de cuya belleza se prendó también el nuevo soberano. Llegada la noche y agotado ya por los indicaciones de uno de sus soldados, Felipe II penetra en casa de la joven, que estaba en capera de don Juan, y al llegar este embalanza a los dos rivales. Felipe II hace prender a D. Juan y ordena que se le entregue a los calabozos de la inquisición y se le someta al tormento.  
Informado D. Oxeada por Lucinda del peligro que corre su pupilo, se apresura a ponerlo en conocimiento de Carlos V, quien instó a que tiempo para suspender el atroz suplicio a que los celos de Felipe II habían condenado a D. Juan. El secreto del nacimiento de este mozo descubierta por el Emperador, los dos hermanos se reconcilian. Felipe II renuncia a Lucinda y D. Juan presta juramento de fidelidad al soberano.  
La otra maestra de Gasparino Delavante, Don Juan de Austria, ha inspirado esta notable pintura, que el Emperador, los dos hermanos se reconcilian. Felipe II renuncia a Lucinda y D. Juan presta juramento de fidelidad al soberano.  
La otra maestra de Gasparino Delavante, Don Juan de Austria, ha inspirado esta notable pintura, que el Emperador, los dos hermanos se reconcilian. Felipe II renuncia a Lucinda y D. Juan presta juramento de fidelidad al soberano.

Segunda exhibición en una sola tanda, del brillantísimo y aplaudido drama social (EN TRES PARTES)

# La Repartidora de Pan

VIERNES 15 DE AGOSTO

Gran matinée a las 2 y 30 p. m.

en la que tomarán parte las bellas y distinguidas artistas

# LAS MASCOTAS

POR LA NOCHE DOS EXPLENDIDAS TANDAS

## La decena trágica de México

Bajo este título está reproducida en el cinematógrafo la última sangrienta revolución mexicana de febrero.  
Esta película, que lleva a la vista todos los principales episodios de los terribles días que precedieron a la trágica caída de Madero, con el triunfo de Huerta y Díaz, la veremos muy pronto, pues la empresa del Teatro Moderno, pagando una fuerte suma, ha conseguido la exclusividad de la exhibición.  
La vista es de 700 metros de longitud, y está dividida en dos partes

se quemar; nosotros aseguramos que no se quemar.  
A Dios, solamente les queda el humo y la ceniza, mientras que nosotros pintamos todas las cosas.  
Nosotros fabricamos la pintura de plomo y zinc y la vendemos por mediación de nuestros agentes. La de plomo y aceite es la que antiguamente se usaba. La de Devoe es zinc P. Rodríguez y Hno., venden ligado con plomo y aceite de li-

maza: la mejor del mundo. Y la más barata porque se necesitan menos galones que de pintura mezclada y dura dos veces más que las de plomo y aceite. Nadie quiere pinturas malas; sin embargo hay muchas.  
De Ud. attos. y s. s.  
F. W. DEVOE Y CO.  
New York.  
Guillermo E. Lahman y José Usaba. La de Devoe es zinc P. Rodríguez y Hno., venden ligado con plomo y aceite de li-

## CACAO

Cacao de buena clase

MATINITA

y bien beneficiado para 32 colones el quintal puesto en la Estación. Para ofertas en EL GALLITO con RAUL ODDIO.

San José, agosto 9 de 1913. 1813-9 a 26 ag.

## A. B. C.

Próximamente se abrirá frente al Teatro Variedades el Bar más lujoso y elegante de esta capital, montado conforme al plan europeo, decorado reglamentario y servido por un correctísimo y experto personal.  
El Bar "A. B. C." va a ser un orgullo para esta capital, y el lugar de cita de nuestro mundo elegante.

14.—s. o.

## El comercio y al público en general

Del Correo de San José a Puntarenas se me ha extraviado una carta con una letra No. 1147 y mil setecientos marcos, M. 1078, a cargo de los señores John Berenberg Cossler and Co., extendido por el Banco Comercial de Costa Rica, con fecha 9 de Julio. Solicitamos no hacer ninguna negociación pues ya está avalado el Banco en Bremen de no pagar dicha letra.  
S. ARAUZ S.  
1705-24 jl. a. s. o.

## El Dr. Elias Rojas

de regreso de su viaje a Europa ofrece nuevamente sus servicios al público.  
PÚBLICA GRATUITAMENTE CONTRA LA FIEBRE TIFOIDEA LOS MARTES Y SABADOS DE 5 A 6 P. M. EN EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS.  
Oficina: Calle Central, 50 varas al Norte de la Iglesia del Carmen. — Horas de consulta: de 1 a 3 p. m.

## VENDEMOS

un espacioso local, en la Calle 3a. Sur, cerca de la estación al Pacifico. Es propio para depósito de maderas, taller, caballaría, etc., etc.  
1644-15 jl a 16 ag. FORTICH ESPRIELLA y Co.

Inscripción solicitada

Organización Nacional
Candidatura Durán
Cantón de Puntarenas
Primera lista general de adhesiones

Agosto, 8 de 1913, CENTRO

Martín Castillo Huertas
Bernardino Alvarado
Nicolas Lizano Casares
Victor Cespedes Duke
Pablo Angulo Rojas
Jose Josue Angulo
Anibal Dosma Torres
Ulalisoa Dosma Torres
Martin Calderón
Teodomiro Acuña Galera
Raf. Paris Franceschi
Rosendo Alfaro Blanco
Franco, Luis Enrique
Simón Marroquin Baltodano
Amadeo Salazar
Manuel Lizano Matamoros
Manuel Madriz
Humberto Canessa
Ignacio Zamora B.
Miguel Bustos
Ignacio Palma
Felix Diaz
Jose Ana Vega
Hilario Barahona
Victor M. Mora C.
Manuel Sánchez Lizano
Jose Montoya Córdoba
Franco Gómez Hurtado
Man. Vargas Fletes
Leoncio Vallejos
Mercedes Vallejos G.
Rafael Bustos Bonilla
Salvador Gómez
Jose Bernúdez Vázquez
Luis Ortega
Jose Suazo P.
Moisés Pizarro Rosales
Alejandro Angulo Mena
Jose Daniel Zúñiga
Gonzalo Diaz
Ramón Saborio
Jose Carlos Miranda Solano
Toribio Juárez Fonseca
Y. Morales Murillo
Jose Rodríguez
Juan Ramón García
Francisco Barreto Alcalá
Santos Villalobos
Nicolas de la O. Miranda
Emilio Chappi Casares
Leandro E. Jiménez
J. Nicanor Zaldivar
Feliciano Jiménez
Pastor Jiménez
Liborio Camareno
Raf. F. Saucedo
Blas Prendas Camacho
Juan Martínez
Jorge F. Chamberlain
Fidelino López
Raf. Valladares Palma
Ernesto Castro Arce
Jose Cantillano
Salv. Rojas
Jose C. Ortega
Felipe J. Rodríguez
Jose Zacarias Mercado
Arturo Ramirez Ruiz
Pantaleón Martínez
Francisco Salazar
Cirilo Castro Arguedas
Jose Paniagua S.
Jose Ma. Gómez
Porfirio Campuzano
Jesus Montoya
Juan Santa María
J. M. Vega Molina
Rosario Hidalgo
Guadalupe Figueroa C.
Jose Ramón Chavarría
Rigoberto Alvarado
Juan Villegas
Marcelo Cascante
Liborio Salvatierra Durán
I. Durán
Leonardo Córdoba
Carlos Molina
Luis Delgado
Luis Aguirre
Manuel Castro Arce
Franco, Zúñiga
Ramón Muñoz
Leoncio Pérez
Franco, Alvarado
Alfredo Espinosa
Roque García
Jose Ma. Rodríguez
Ramón Carvajal
Enrique Vallejos
J. Jorge Pérez C.
Felipe Castillo
Santiago Aburto
Santiago Hernández
Felipe Rodríguez
Juan Rafael Sánchez

Juan J. Bustos
Franco, Morales
Bruno Coronado
Amado Carballo
Alberto Marroquin
Ramón Flores
Jose Ma. Rosales
Franco, Salas
Raf. Vázquez Cordero
Juan Ma. Campos
Mannuel Palma
Juan Franco, Torres G.
Juan Torres Ortega
Gerardo Alvarado
Franco, Vicente González
Pablo Alfaro Castillo
Evaristo Vargas Alvarado
David Ruiz
Napoleón Mejicano Medina
Francisco Vargas Porras
Manuel Enriquez
Benigno Castillo
Jose Ma. Gutiérrez
D. Victor M. Ramos
Abelardo Morales
Pablo Angulo Pizarro
Abraham Ortiz
Isaias Angulo Vargas
Cordero Guevara
Mannuel Espinosa
Juan J. Chavarría
Malquias Meza
Francisco Valerin
Juan Dávila
Juan R. González
Luis Hernández Guzmán
Jose Eloiso Vega
Aristides Cordero
Jose Raf. Brenes
Ramón Alvarez
Rómulo Mejicano
Crescencio Palomo
Pedro Garay
Leovigildo Rodríguez
Gabino Azofeifa
Matias Zúñiga
Hilario Calderón
Marcelino Vargas
Rafael Vega Alvarado
Pedro Castillo
Ovario Rojas
Pedro Vázquez
Manuel Lizano B.
Manuel Vázquez F.
Rafael Alfaro
Rodolfo Chaverri M.
Jesús Molina
Ruperto Elizondo L.
Rosendo Angulo
Rogelio Zumbado L.
Valentin Gómez
Jose Paniagua J.
Luis Madrigal Delgado
Mannuel Pérez
Vicente Chavarría
Jose Montero
Manuel Morales C.
Juan Mena
Juan Jose Castillo
Jose Soto
Arturo Cordero
Domingo López
J. J. Gallardo
Antonio Martínez Muñoz
Pedro Mata Matarrita
Jose Hernández
Jaime Montealegre
Juan Flores
Daniel Alvarado
Jose Badilla
Manuel Betancourt Rivas
Jose Cruz Rojas (Chabuite)
Adán Ureña (Agujas)
Rafael Moya Saravia
Fernando Jiménez G.
Jose Antonio Leal
Selín Azofeifa
Arcadio Vargas C.
Ramón de Jesús Vargas
Rafael García
Antonio Torar
Rafael Sibaja
Gregorio Vargas
Juan Espinosa Najar
Ramón Salas
Elias Delgado Quesada
Antonio Acosta
Juan Parkinson
Agustín Espinosa
Raf. Espinosa

DISTRITO II
ARANJUEZ
Benito Rocha
Antonio Vargas V.
Honorato Vargas V.
Pedro Vargas V.
Cipriano Vargas V.
DISTRITO III
CHOMES, LAGARTOS, Y SARMIENTO
Feliciano Quirós Ponce
Francisco Aguirre Ch.
Jaronimo Vargas
Jose Rojas
Alejo Martínez
Eugenio Tenorio
Encarnación Rojas
Santiago Chavarría
Eduardo Mena Dent
Jesus Quirós
Calixto Zamora
Gabriel Molina
Carlos Montoya
Feliciano Mena
Lino Vargas
Miguel Reyes G.
Cristóbal Ramos
Rafael Chavarría
Luis Ojando
Domingo Amador
Clemente Cernas
Juan Carmona
Jenaro Salas
Gabino Guevara
Francisco Medrano
Jose Angel Bravo
Pedro Huertas

Dudonio Vargas V.
Primo Vargas V.
Ruben Vargas V.
Adán Vargas V.
Adriano Vargas V.
Mannuel Hernández
Pablo Castillo
Nicomedes Aguilar
Francisco Bermúdez
Mateo Cortés
Patricio Cortés
Miguel Cortés
Laureano Cortés
Guillermo Picado
Eduardo Flores
Rafael Alvarado
Eusebio Carmona
Rafael Carazo
Vicente Bermúdez
Pilar León
Nicomedes Ruiz
Dimas Vargas
Julio Vargas
Victoriano Cordero
Abel Umaña
Ramón Jiménez
Jerónimo Calderón
Jose Ma. Molina
Adolfo Matamoros
Marcial Román
Jose Ma. Cordero
Guadalupe de la O.
Francisco Salas
Juan Soto
Jesus Vargas
Rosa Jiménez
Juan M. Cordero
Edito Corrales (Quebrada Honda)
Rafael Murillo
Jose Angel Gómez
Juan Corrales
Raquel Romero
Jose Romero
Bernabé Romero
Ernesto Romero
Faustino Loria
Ramón Guido.
Santiago Suárez
Daniel Cerdas
Rogelio Zumbado
Miguel Zumbado
Rosendo Romero
Francisco Cortés
Elias Corrales
Pedro Corrales
Matias Suárez
Jose Morales
Leonardo Araya
Ramón Alvarado
Jose Araya
Vicente Carazo
Salvador Mejía
Juan Raf. Vega
Baltazar Montoya
Santiago Miranda
Ramón Venegas
Francisco Agüero
Benito -Fuentes
Justo Solera
Francisco Solera
Jose Ma. de la O.
Agustín Barahona
Encarnación Matarrita
Antonio Orfido
Feliciano Campos
Manuel Blanco
Victor Molina Ch. (Acapulco)
Eloy Cordero
Rosa Rodriguez (Pitahaya)
Jesus Ruiz (Pitahaya)
Timoteo Bonilla (Pitahaya)
Manuel Guerrero (Aranjuez)
Pedro Solís Quirós (Aranjuez)
Juan Alvarado Benavides
Domingo Sánchez Vega
Arturo Jiménez
Manuel Romero
Libio Cerdas
Martin Cerdas
Raf. Guido
Juan Rodriguez
Ramón Rodríguez
Jesus Campos
Zacarias González Quirós

Raf. Guevara
Francisco Chavarría
Vicente Chavarría
Carlos Salvatierra
Jose Montero
Manuel Ruiz
Miguel Alfaro
Andrés Campos
Rafael Sandoval
Jose Ma. Madrigal
Emilio Madrigal
Toribio Picado
Felipe Linarte
Raimundo Campos
Lazarro Aguilar
Rafael Salvatierra
Telesforo Toros
Jose Ramón Mejías
Ramón Elizondo
Teodoro Zumbado
Francisco Alvarez
Jose Brenes
Jose Ma. Campos
Magdalena Alvarado
Manuel Antonio Bogarín
Bernardo Ramos
Domingo Quirós
Ismael Espinosa
Hilario Rodríguez
Ramón Campos
Simón Campos
Dolores González
Miguel González
Rafael Victor
Abraham Gutiérrez
Rafael Venegas
Nicolas Arias
Pedro Sandoval
Anselmo Fonseca
Jose Villalobos
Benj. Villalobos
Jose Bejarano
Eteberto Chacón
Raf. Chacón U.
Nicolas Castro Cambronero
Inocente Loria
Arturo Jiménez
Joaq. Camacho
Teófilo Camacho
Ramón Camacho
Francisco Loria
Ricardo Loria
Jose Ma. Camacho
Ramón Rodríguez
Pantaleón Villalobos Guzmán
Tobias Villalobos Guzmán
Julio Villalobos Guzmán
Pedro Villalobos Guzmán
Ramón Villalobos
Gregorio Barquero
Ramón Jara
Francisco Mendoza
Raf. Campos Chacón
Samuel Chavarría
Raf. Navarro
Ezequiel Rodríguez
Sustisano Umaña
Ismael Isauri Briçño
Rogelio Rosales
Jose Campos
Jose Leonidas Campos
Isaac Nuñez
Antonio Gutiérrez
Jose del Carmen Guendis
Jesus Mendoza
Emilio Rivas
Sotero Hernández
Froilán Montero R.
Santiago Venegas
Rafael Solís
Fabián Duarte
Perfecto Salas
Juan Espinosa
Vital Cruz
Daniel Cernas
Bernabé Aguilar
Ezequiel Orozco
Manuel Zúñiga
Juan Jose Ortega
Pedro Joaquin Córdoba
Teófilo Mayorga
Emilio Gómez
Isidro Menocal
Baltasar Buzano
Dolores Navarro
Estanislao López
Eulalio Ruiz
Gregorio Ortiz
Terencio Rugama
Guillermo Aguilar
Juan Vallejos
Jose D. Vargas
Jose Chavarría
Antonio Santos
Abel Alvarado
Tomas Castro
Leonardo Campos
Rómulo López
Juan Bogarín
Claudio Ruiz
Juan Ortega
Miguel Monge
Antonio Civeros
Leopoldo Cisneros
Jose Ma. Aguilar
Telesforo Ruiz
Pío Rivera
Francisco Barquero
Jesus Mendoza F.
Francisco Chacón
Pacífico Durán
Andrés Gómez
Domingo Vega
Benito Mayorga
Raimundo López

Jose Campos N.
Prudencio Gómez
Apolonio Campos
Lucas Leal
Francisco Buzano
Vicente Castro F.
Pedro Barquero
Mercedes Ruiz
Jose Ma. Barrantes
Pedro Coronado
Dolores Bustos
Alejandro Garcia
Francisco Aguilar
Francisco Campos
Simón López
Francisco Victor
Carlos Acuña
Isidro Castro
Manuel Toscano
Cristóbal Somoza F.
Pastor Valdés
Jose Santos Gutiérrez
Andrés Hernández
Bernabé Nuñez
Prudencio Aguirre
Rafael Bogarín
Juan Rojas Castro
Rafael Vázquez Villalobos
Jose Ma. Córdoba
Juan Jose Arias
Beltrán Barquero
Elias Barquero
Tobias Parajales
Vidal Cruz
Mariano Nuñez
Manuel Cortés
Ismael González
Dolores Mora
Timoteo Acuña
Luis Blanco
Braulio Blanco
Juan Cascante
Ramón Leiton
Rafael Jiménez
Ricardo Méndez
Nereo Ramirez
Amado Ramirez
Carlos Morales Rodriguez
Jose Tomás Ramirez
Prospero Cambronero
Trinidad Castro
Alberto Jiménez
Máximo Badilla
Pablo Loria
Rafael Loria
Ramón Loria
Heleodoro Trejos
Ramón Esquivel
Daniel Murillo
Manuel Sánchez
Pablo Campos
Jesus Campos
Rafael Conejo Arias
Ismael Porras Alvarado
Agustín Moraga
Rubén Chaves
Victoriano Zamora
Emilio Miranda
Rafael Campos
Jose Cervando Rodriguez
Pacífico Aguilar
Francisco Fernández
Francisco Lezama
Luis Angulo
Antonio Campos
Luis Porras
Felix Aguirre
Angel Solís
Jose A. López
Pedro Rodriguez
Miguel Medrano
Gregorio Zaldivar
Jose Ma. Zúñiga
Concepción Flores
Calixto Ruiz
Leoncio Blándon
Jose Medina
Nazario Linarte
Francisco Medrano
Prudencio Salas
Arnulfo Mora
Manuel Chavarría
Noé Badilla Loria

Porfirio Barrantes
Felipe Rodriguez
Secundino Peralta
J. Rafael Sánchez
Pablo Melgar
Daniel Moraga
Marcelino García
Luciano Obando
Jose Leandro Jiménez
Pablo Bello
Jerónimo Alvarez Moraga
Benvenuto Villarreal
Emilio Loria (Chomes)
Eusebio Badilla (Chomes)
Ramón Villalobos Guzmán (Chomes)
Victor Molina Ch. (Chomes)
Eloy Cordero (Chomes)
Juan Victor (Chomes)
Froilán Gutiérrez (Chomes)
DISTRITO IV
COROSAL, JIGARAL Y CANGEL
Guadalupe Aviles
Serapio Rosales Villegas
Abelardo Montes de Oca
Benjamina Cabrera Obregón
Célimo Baltodano Reyes
Mauro Aguirre
Manuel Arias Reyes
Pedro Baltodano Alvarez
Miguel Nuñez Torres
Blas Villegas
Jose Gómez Villafuerte
Emilio Vilalobos
Cérbulo Centeno
Eugenio Gutiérrez
Jose M. Lago
Jose M. Reyes
Bernardino Baltodano
Jose Arcadio Reyes
Patrocinio Gómez
Anibal Alvarez
Rafael Baltodano
Francisco Diaz
Francisco Diaz
Máximo Reyes
Cosme Cortés
Francisco Batista
Encarnación Gómez
Juan Baltodano
Carlos Sequeira
Eugenio Villegas
Juan Sosa
Francisco Juárez
Rafael Juárez Gómez
Encarnación Gómez
Antolin López
Jose Maria López
Anislaw López Alemán
Francisco Duarte
Florencio Aguirre Alvarez
Andrés Villalobos Campos
Salvador Rosales
Ramón Villalobos
Jose Villalobos
Rosendo Gómez
Serafín Arias
Servando Torres
David Vega Alvarez
Secundino Bejarano
Nieves Alarcón
Manuel Rodriguez
Jose Rodriguez Molina
Gregorio Alvarez Leal
Crisanto Gómez Alvarez
Clete Aguirre
Tomas Castillo
Jose Maria Gómez
Jose Zúñiga
Crescencio Zúñiga Hernández
Simón Zúñiga Hernández
Valentino Arias Reyes
Cristiano Pérez
Néstor Alvarez Espinosa
Pascual Alvarez Espinosa
Pablo Rosales Baltodano.
Rio Rosales Baltodano.
Patrocinio Pizarro.
Tiburcio Alvarez.
Francisco Gutiérrez.
Francisco Martinez.
Jose Claudio Batista.
Jerónimo Rosales.
Ramón Bonilla.
Juan E. Aguirre Alvarez.
Antonio Juárez Gómez.
Daniel Juárez.
Teófilo Villarreal.
Antonio Contreras Pizarro.
Juan Vallejos.
Ceferino Beltrán.
M. David Neja Alvarez.
Natividad Alvarez Cortés.
Jesus Guevara.
Prospero Vega.
Juan Taleno
Jenaro Valencia.
Blas Cisneros.
Jesus M. Chavarría.
Vicente Muñoz Sánchez.
Claudio Alvarez D.
Juan Alvarez Cisneros.
Eugenio Diaz Valencia.
Eloy Diaz Valencia.
Miguel Nuñez Torres.
Vicente Nuñez Torres.
Froilán Baltodano Moya.
Man. Nap. Villegas G.
Camilo Baltodano Reyes.
Miguel Meza.
Juan Meza.
Juan Gómez.
Juan de la C. Badilla

DISTRITO V
PAQUERA
Cleto González.
Santamaria Prendas.
Juan Guevara.
Esteban H. Rios.
Antonio Gutiérrez.
Vidal Obando Torres.
Nicolás Hurtado.
Napoleón Rojas.
Rosario Vidal Gómez.
Juan Beita.
Antonio Alvarez.
Eliseo Aguirre.
Juan Vivas.
Encarnación Vivas.
Anselmo Granados.
Froilán Molina.
Nicolás Cerco.
Abraham Cerco.
Nicolas Chaves Hurtado.
Saturnino Bustos.
Liborio Flórez A.
Celso Rosales.
Rómulo Aparicio.
Nicasio Cedeño.
Ruperto Mayorga.
Saturnino Peña Gutiérrez.
Santos Armuelle.
Macario Santamaria.
Carlos Ortega.
Casimiro Mosquera Rosales.
Jose Mayorga.
Moisés Prenda
Juan J. Gutiérrez
Jose Chaverra
Beltrán Gómez
Antonio Méndez Contreras
Pablo Sánchez
Camilo Aguilar
Juan A. Manzanaras
Luis Quirós
Daniel Escalante Carranza
Pedro Rojas Carmona
Ascension Cascante
Ambrosio Montiel.
Miguel Garcia
Crescencio Hurtado
Santiago Rodriguez
Tiburcio González
Salvador Barrientos
Lorenzo Arley.
Leopoldo Gomez.
Roberto de León
Ocario Hernández
Carlos Martínez P. (Chira.)
Juan Peralta
Emiliano Méndez
Guadalupe García
Luis Lara
Alberto Lara
Agustín Villarreal P.
Cruz Villalreal
Julian Alvarado
Jose Navarro Garcia
Rubén Villarreal
Ramón Villarreal
Eldio Martínez P.
Isidro Villarreal
Jose Matarrita
Andrés Alvarez
Salvador Ramirez.
Feliciano Dávila
Manuel Romero
Eulalio Jiménez
Mariano Ortega
Eulogio Menendez (Tambor Ca-bulla.)
Francisco González (Tambor Ca-bulla.)
Antonio Matarrita (Tambor Ca-bulla)
Juan Rodriguez (Paquera)
Miguel Villegas.
Jose Cortés (Chira-Berrugate.)
Salomé Espinosa.
Santos Cerdón (Paquera)
Ismael Castillo
Salomé Rosales
Teófilo Segueña
DISTRITO VI
MIRAMAR
Francisco Delgado

Mannel M. Villalobos  
Felipe Elizondo  
Francisco Alvarado Ramírez  
Juan M. Villalobos  
José Adolfo Espinosa  
Ramón López Trejos  
Ramón Marote Palma  
Rodolfo González  
Pedro Solís  
Francisco Cascante Méndez  
Leonardo Jiménez Sánchez  
Rafael Cordero Jiménez  
Zacarías Delgado  
Jesús Cortés Chaves  
Ramón González Rodríguez  
Rafael Chacón  
Ramón Molina Benavides  
José M. Quesada Romero  
Jesús Quesada  
Jesús Cordero U. ap.  
Guillermo Sánchez Cruz  
José M. González Arredondo  
Mariano Cordero Orozco  
Rafael Cordero Orozco  
José Durán Durán  
Jerónimo Herrera Valverde  
José Herrera Valverde  
Celedonio Solano Villalobos  
Ramón Ramírez  
Santiago Barbosa Chavarria  
Cayetano Villalobos Benavides  
Juan Herrera Mata

Gustodio Solano Villalobos  
Ramón Olivares  
José Olivares  
Samuel Herrera Mata  
Valerio González Rodríguez  
Ramón Villegas Herrera  
Manuel Campos Cordero  
Asiselo Fernández  
Pascual Venegas  
Eligio Cordero  
Lucas Chacón  
Vidal Serrano  
Efraín Rodríguez Oviedo  
Fernán Villalobos Benavides  
Juan Guzmán Rojas  
Teófilo Durán M.  
Hermelindo Espinosa  
Rafael Bustos  
Julio Narvaez  
Vicente García  
Rafael Brenes  
Victor M. Méndez  
Honorio Sánchez  
Ramon Calderón  
Juan Ramírez  
Fidelillo Calderón  
Arnulfo Grijalva  
Juan Avila  
Jorge Alcocer  
Luis Hidalgo  
Fidelillo Delgado  
Francisco Mora

Rafael León Porras  
Juan Carmona B.  
Rafael Salazar  
Francisco Amador Restrepo  
Luis Rodríguez  
Ezequiel Cordero  
EL TIGRE  
Hector Matamoros  
Demetrio Ramírez  
Manuel Quesada  
José Campos F.  
Juan Raf. Ugalde  
Mercedes Arias  
Juan Arias  
Blas Ramírez Villegas  
Rafael Jara  
Eustaquio Segura  
Rafael Solórzano  
Abel Sánchez C.  
Rafael Sánchez C.  
Manuel Ramírez V.  
Nicolás Rodríguez  
Manuel Quesada  
Mauricio Alvaraz  
Mauricio Alvaraz V.  
Jenaro Alvaraz V.  
Lorenzo Alvaraz V.  
José Ana Méndez B.  
Ismael Alvaraz  
José Abarca  
Teófilo Arias S.

Santiago Sánchez P.  
Juan Morales  
Raimundo Quesada  
Rodrigo Rodríguez  
Toribio Núñez  
Higinio Durán  
Rafael Sánchez P.  
Aparicio Sibaja  
Daniel Delgado  
Eloy Alvarado  
Isaías Carmona  
J. Manuel Alvarado  
Cipriano Arias  
Gabriel Venegas  
Rafael Salazar  
Rafael Carmona  
Rosendo Campos  
Vicente Arias Agüero  
Moisés Alvaraz Pérez  
Luis Arias  
José Calderón  
Sintoriano Méndez  
Teófilo Arias  
Lorenzo Alvaraz Corella  
Lorenzo Chaves  
Manuel J. Abarca  
Higinio Durán  
Mercedes Elizondo  
Celerino Ramírez  
Espiridión Salazar  
Luis Solórzano  
Pedro Moreira  
José Calderón

Gregorio Villalobos  
Ismael Alvarado H.  
Manuel Ramirez  
Gerardo Quesada  
DISTRITO VII  
Francisco Bermúdez Fallas  
José Elizondo  
Matilde Maradiaga  
Joquín Estrada  
Francisco Granados  
Ascension Obando  
Emilio Ortiz  
José M. Bermúdez Fallas  
Pío Valderrama  
Avelino Figueroa  
Pedro Zuñiga  
Ponciano Zuñiga  
Gregorio Villanueva  
Petrocinio Hidalgo  
José Obando Zuñiga  
Indalecio Peña  
José Angel Beja  
Juan Morales Rojas  
Elias Zuñiga  
Jerónimo Zuñiga  
José Cupertino Zuñiga  
Patricio Estrada  
Francisco Estrada  
Marcos Ríos  
Sebastián Ríos  
José Ma. Uva

Marcelino Uva  
Juan de la Cruz Uva  
Vicente Uva  
Joquín Grandá  
Francisco Mayorga  
Segundo Mayorga  
Laureano Mayorga  
José Ceciliano Mayorga  
José Badilla  
Jesús Badilla p.  
Jesús Badilla h.  
Jesús Badilla  
Gonzalo Figueroa  
José Bermúdez Adán  
Luis Bermúdez Adán  
Feliciano Uva Torres  
Pío Ontino Benavides  
NOTA: En la anterior lista, que consta de UN MIL TREINTA FIRMAS, no figuran, por no haberse rectificado aún, las adhesiones de La Barranca, San Miguel, La Isla, Ochojal, (distrito de Montes de Oro), la de Las Aguas, Figres, San Lucas, Chacarita (distrito del Centro), las de Lepanto y Cabo Blanco, (distrito IV), la de Terraba, Bocuca, Cabagra y parte de Buenos Aires (distrito VII), parte de las de la ciudad de Pantarén, la de los Organos y Jigante, (distrito V).

AVISOS DE OCASION

CASA DE BARBERIE con tocador...  
CASA de cinco cuartos...  
CASA de cinco cuartos...  
CASA de cinco cuartos...  
CASA de cinco cuartos...

DANONIS - CACAO - BONES - A la vez...  
DANONIS - CACAO - BONES - A la vez...  
DANONIS - CACAO - BONES - A la vez...

¿VERGAN LOS CLIENTES CON CONFIANZA?...  
¿VERGAN LOS CLIENTES CON CONFIANZA?...  
¿VERGAN LOS CLIENTES CON CONFIANZA?...

SANTA ANITA  
Exigir la firma...  
Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento del mas facial y el mas discreto.  
CURACION RAPIDA Y RADICAL de los flujos antiguos y recientes.

SAINT-RAPHAEL  
Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente...  
Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente...

UNA FINCA de cinco a diez manzanas...  
UNA FINCA de cinco a diez manzanas...  
UNA FINCA de cinco a diez manzanas...

SE ALQUILA  
Local grande para oficina...  
SE ALQUILA  
Local grande para oficina...

¿SE VENDE hasta una magnífica casa...  
¿SE VENDE hasta una magnífica casa...  
¿SE VENDE hasta una magnífica casa?...

CAPSULAS QUININA PELLETIER  
Las Capsulas de Quinina de Pelletier...  
Las Capsulas de Quinina de Pelletier...

WILLIAM L. DINES JR. CO.  
WORCESTER MASS. U. S. A.  
FABRICANTES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA PARA BENEFICIAR CAFE.  
Ofrecen sus productos a precios sin competencia...

LOS ALUMNOS del Colegio Anglo-Americano...  
LOS ALUMNOS del Colegio Anglo-Americano...  
LOS ALUMNOS del Colegio Anglo-Americano...

UNA GANGA EN MUEBLES  
Un lote grande de muebles...  
UNA GANGA EN MUEBLES  
Un lote grande de muebles...

LA BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE  
Vinería, Taquilla y Palparie...  
LA BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE  
Vinería, Taquilla y Palparie...

AGUA de KANANGA DEL JAPON  
El agua mejor para el toador...  
AGUA de KANANGA DEL JAPON  
El agua mejor para el toador...

LIS GOMIS  
tiene establecida su gran fabrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA  
LA ARTISTICA que es sin disputa la mejor del país...

PLANTAS DE VIOLEN a tres colinas la hora...  
PLANTAS DE VIOLEN a tres colinas la hora...  
PLANTAS DE VIOLEN a tres colinas la hora...

PLANTAS DE CONTABILIDAD...  
PLANTAS DE CONTABILIDAD...  
PLANTAS DE CONTABILIDAD...

MYSTERY Y LOTION MYSTERY  
SAL HEPATICA  
UNA COMBINACION SALINA Y EFFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA

CEREVISINA  
(Levadura seca de cerveza)  
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los farúnculos...

LA NACIONAL  
GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARETILLAS FUNDADA EN 1862.  
PREMIADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE SAN LUIS EN 1904.

PARA ATENDER OTRO NEGOCIO vendi mi...  
PARA ATENDER OTRO NEGOCIO vendi mi...  
PARA ATENDER OTRO NEGOCIO vendi mi...

¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra?...

¿DESEA vender una casa...  
¿DESEA vender una casa...  
¿DESEA vender una casa?...

COGNAC BISQUIT  
BISQUIT DE BISQUIT DUBOUCHÉ & CO  
JARNAC-COGNAC

LA NACIONAL  
GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARETILLAS FUNDADA EN 1862.  
PREMIADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE SAN LUIS EN 1904.

¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra?...

La Madre También  
El Extracto de Malta 'Kepler' hace crecer a los niños fuertes y sanos.  
Alimento productor de leche

¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra?...

Unión de Panaderías  
"LA SOLEDAD", "LA HABANERA", "LA ESPERA DE ORO" Y "LA ESTRELLA".  
Se ofrecen estas panaderías en el comercio industrial...

Compañía Ncnal. Constructora  
Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:  
TRABAJOS CONSTRUCCIONES  
Albañilería, carpintería, pintura, herrería, hojalatería, fontanería, levantamiento de planos y cálculo de obras.  
HECHURA DIRECCION  
Puertas y ventanas y muebles  
En la construcción de edificios

¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra...  
¿DESEA vender la casa que se encuentra?...

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA-MARIA Y. DE CARBON  
SAN JOSE, O. E. - APARTADO No. 706.  
OFRECIO a mi numerosa clientela y publico en general, un completo surtido de materiales para zapateros...

Unión de Panaderías  
"LA SOLEDAD", "LA HABANERA", "LA ESPERA DE ORO" Y "LA ESTRELLA".  
Se ofrecen estas panaderías en el comercio industrial...

Compañía Ncnal. Constructora  
Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:  
TRABAJOS CONSTRUCCIONES  
Albañilería, carpintería, pintura, herrería, hojalatería, fontanería, levantamiento de planos y cálculo de obras.  
HECHURA DIRECCION  
Puertas y ventanas y muebles  
En la construcción de edificios